

FAQs

- **Ich habe ein Schreiben bezüglich der Gesundheitsumfrage von Statbel erhalten. Worum handelt es sich?**

Es handelt sich um eine Umfrage, die in Zusammenarbeit mit dem Wissenschaftlichen Institut für Volksgesundheit und Statbel durchgeführt wird. Das Wissenschaftliche Institut für Volksgesundheit ist für den Inhalt, die Analyse und die Weiterleitung der Ergebnisse verantwortlich. Statbel hingegen ist für die Auswahl (auf Basis des Nationalregisters), die Arbeit Vorort (Befragung) und das Einkodieren der Daten zuständig.

- **Welches Ziel verfolgt die Gesundheitsumfrage?**

Die Gesundheitsumfrage hat zum Ziel, den allgemeinen Gesundheitszustand der Bevölkerung sowie deren Lebensweise und Verhalten auszuwerten. Die Ergebnisse dieser Umfrage dienen dazu, Prioritäten in diesem Bereich zu erkennen. Das ermöglicht der zuständigen Behörde, eine an die realen Bedürfnisse der Bevölkerung angepasste proaktive Gesundheitspolitik zu verfolgen.

- **Wozu dient diese Umfrage?**

Die Gesundheitsumfrage deckt folgende Bereiche ab: den Gesundheitszustand des Einzelnen, die Lebensweise, die seine Gesundheit beeinflussen könnte, Präventionsmaßnahmen, die Inanspruchnahme von Gesundheitsleistungen und den Themenblock Gesundheit und Umwelt.

Es ist wichtig, Zahlen zu den Indikatoren zu erhalten, um den Gesundheitszustand und den Zugang zu den Gesundheitsleistungen zu verbessern und um da zu investieren, wo vorrangige Bedürfnisse herrschen. Dies im Hinblick darauf, die Politik auf den Schutz, die Gesundheitsförderung und die Prävention auszurichten.

Die im Rahmen der Gesundheitsumfrage verwendeten Fragebögen wurden auch mit dem Ziel entwickelt, internationale Vergleiche und Vergleiche mit vorausgegangenen Umfragen anstellen zu können. Die Berichte der vorherigen Gesundheitsumfragen finden Sie unter folgendem Link: <http://www.enquetesante.be>

- **Warum eine Umfrage? Es werden schon so viele gemacht und nichts ändert sich.**

Die Zeitspanne zwischen einer Umfrage und damit einhergehende Entscheidungen, die die politisch Verantwortlichen treffen, kann von langer Dauer sein. Fundierte Informationen in Bezug auf die Gesundheit sind allerdings sehr wichtig im Hinblick auf eine vorausschauende Politik hinsichtlich der Verbesserung des allgemeinen Gesundheitszustandes und des Zugangs zu den Gesundheitsleistungen. Die Ergebnisse der Umfrage sind wegweisend für Investitionen in den Bereichen, die Ressourcen bedürfen, mit dem Ziel eine präventive Gesundheitspolitik führen zu können und Prävention zu fördern.

- Wann werden die Ergebnisse der Umfrage zur Verfügung stehen?**

Normalerweise werden die 11.300 Befragungen bis Ende 2018 durchgeführt sein. Im Verfolg werden diese überprüft. Weitere Analysen stehen dann noch an. Wir rechnen damit, dass erste Reslutate Ende 2019 veröffentlicht werden können und in den Medien erscheinen. Die Berichte der vorherigen Gesundheitsumfragen finden Sie unter folgendem Link: <http://www.enquetesante.be>
- Wie/warum wurde mein Haushalt ausgesucht?**

In einem ersten Schritt wurden 158 Gemeinden in Belgien nach dem Zufallsprinzip ausgewählt. Danach wurden Haushalte dieser Gemeinden aufgrund der Nationalregisternummer der Einwohner ausgelost. Ziel ist es, etwa 6.000 Haushalte für die Umfrage 2018 zu gewinnen, so dass insgesamt 11.300 Personen befragt werden können (pro Haushalt werden maximal 4 Personen befragt). Aufgrund der Anzahl Befragter, wäre das Gesamtergebnis repräsentativ für die Bevölkerung Belgiens.
- Ich habe ein Schreiben von Statbel bezüglich der Gesundheitsumfrage erhalten. Was bedeutet das konkret?**

Wie bereits im Einleitungsschreiben erwähnt, wird ein(e) Statbel-Befrager(in) Sie besuchen, um die Umfrage durchzuführen. Es gilt zwei Fragebögen auszufüllen: Für jede ausgewählte Person (maximal 4 pro Familie) füllt der Befrager einen elektronischen Fragebogen aus. In besondern Fällen kann ein anderes, volljähriges Familienmitglied antworten. Fragen, die den Haushalt betreffen werden ausschliesslich der Referenzperson oder deren Gefährten gestellt. Einen weiteren Fragebogen füllt jeder Befragte, der mindestens 15 Jahre alt ist, allein und persönlich aus.
- Wie lange wird die Befragung dauern?**

Die Befragung kann zwischen 20 Minuten und 1 Stunde pro Person dauern. Die Länge des Fragebogens hängt von Alter und Gesundheitszustand des Teilnehmers ab.
- Wer muss die Fragen beantworten?**

Alle ausgewählten Personen, die im gleichen Haushalt wohnen (maximal 4 Personen pro Familie).
In besonderen Fällen ist es gestattet, dass eine andere Person (egal ob Mitglied des Haushaltes oder nicht), im Namen der ausgewählten Person antwortet. Das nennt sich "antworten via Proxy".
- Kann die Befragung auch per Telefon stattfinden?**

Nein, die Befragung kann nicht über das Telefon geführt werden. Das wäre zu kompliziert. Es ist vertraglich festgehalten, dass die Befrager sich zum Wohnort der ausgewählten Personen begeben. Diese Vorgabe ist bindend.

- **Ich habe bereits an mehreren Umfragen teilgenommen. Muss ich trotzdem teilnehmen?**

11.300 Personen wurden nach dem Zufallsprinzip im Nationalregister ausgewählt um an der Gesundheitsbefragung 2018 teilzunehmen. Tatsächlich ist es so, dass unsere Dienste jedes Jahr einige Umfragen durchführen. Daher kann es sein, dass ein und derselbe Haushalt mehrfach ausgewählt wird. Das ist aber eher selten der Fall. Wir arbeiten aktuell an der Entwicklung eines Systems, das uns erlaubt ein und denselben Haushalt maximal ein Mal in einem Zeitraum von fünf Jahren für eine Befragung auszuwählen.

- **Ich werde entbinden / bald hospitalisiert / ich bin schwer krank. Kann ich von der Teilnahme befreit werden?**

Es handelt sich nicht um eine verpflichtende Umfrage. Für die Ergebnisse wäre es allerdings von Vorteil, wenn alle ausgewählten Haushalte teilnehmen würden. Wir haben Verständnis für Ihre Situation und sind uns bewusst, dass es schwierig sein könnte, an der Umfrage teilzunehmen. Vor diesem Hintergrund schlagen wir Ihnen vor, dass ein anderes Mitglied Ihres Haushaltes, das mindestens 18 Jahre alt ist, an Ihrer Stelle antwortet.

- **Ich ziehe um. Was muss ich machen?**

Die Einladung wurde an die Adresse geschickt, mit der Sie im Nationalregister eingetragen sind. Wir gehen davon aus, dass Sie zu dem Zeitpunkt, zu dem der Befrager Sie telefonisch kontaktiert, noch an dieser Adresse wohnen. Sollte das nicht der Fall sein, möchten wir Sie bitten, unsere Dienststelle unter der Nummer 0800/12033 darüber zu informieren. Sollten Sie innerhalb der gleichen Gemeinden umgezogen sein, wird der Befrager Sie an der neuen Adresse kontaktieren. Sollten Sie in eine andere Gemeinde umgezogen sein, so ist Ihre Teilnahme nicht weiter notwendig.

- **Ich bin nicht krank. Ist es sinnvoll an der Umfrage teilzunehmen?**

Die Gesundheitsumfrage richtet sich sowohl an Menschen die sich kerngesund fühlen, als auch an Menschen, die gesundheitliche Probleme haben. Diese Vorgehensweise erlaubt es, den ganzheitlichen Gesundheitszustand der belgischen Bevölkerung zu ermitteln. Aus diesem Grund ist es wichtig, sowohl die gesunden Menschen als auch die Menschen, deren Gesundheit weniger gut ist, zu befragen.

- **Ich bin sehr krank. Ist es sinnvoll, dass ich an dieser Umfrage teilnehme?**

Die Gesundheitsumfrage richtet sich sowohl an Menschen die sich kerngesund fühlen, als auch an Menschen, die gesundheitliche Probleme haben. Diese Vorgehensweise erlaubt es, den ganzheitlichen Gesundheitszustand der belgischen Bevölkerung zu ermitteln. Aus diesem Grund ist es wichtig, sowohl die gesunden Menschen als auch die Menschen, deren Gesundheit weniger gut ist, zu befragen.

- **Ich bin zu alt um an dieser Umfrage teilzunehmen ...**

Die Gesundheitsumfrage richtet sich an die gesamte Bevölkerung Belgiens, vom Jüngsten bis zum Ältesten. Wenn Sie es wünschen, kann jemand Sie aus Ihrem Umfeld unterstützen oder anlässlich der Befragung anwesend sein.

- **Ist die Teilnahme an der Umfrage verpflichtend?**

Nein, Ihre Teilnahme geschieht freiwillig. Dennoch hoffen wir darauf, dass Sie teilnehmen, weil Ihre Antworten ein wichtiger Beitrag sind um der Gesundheitspolitik eine Richtung zu geben. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Sie Ihre Teilnahme zu jedem Moment beenden können..

- **Ist meine Privatsphäre geschützt?**

Die Gesundheitsumfrage wurde durch die Datenschutzkommission genehmigt und das "Comité d'éthique" der Universität Gent stellte ein positives Gutachten aus. Alle Informationen, die Sie dem Befrager mitteilen, sind streng vertraulich. Die Befrager sind durch ihren Vertrag und auch gesetzlich zur absoluten Verschwiegenheit verpflichtet. Alle Informationen, die die Wissenschaftler weiterverarbeiten und analysieren, sind anonym, D.h. dass die Statistiken, die aufgrund der Umfrage erstellt werden, es nicht erlauben, Einzelne zu identifizieren.

- **Werde ich für die Teilnahme entschädigt?**

Nein, Entschädigungen sind nicht vorgesehen..

- **Wie kann ich sicher gehen, dass die Person, die sich bei mir meldet tatsächlich ein Befrager ist?**

Ein(e) Befrager(in) von Statbel weist sich immer durch seine/ihre Zulassung aus. Diese beinhaltet ein Foto des Befragers, das Logo von Statbel und die Unterschrift des Generaldirektors von Statbel. Meistens tragen die Befrager eine Kopie Ihres Schreibens und ein Laptop bei sich. Sollten Sie dennoch Zweifel haben, steht es Ihnen frei, unsere Dienststelle zu kontaktieren: 0800/12033.

- **Was ist, wenn ein Befrager kommt und niemand ist zuhause?**

Die Befrager sind gebeten, die ausgewählten Haushalte mehrfach im Hinblick auf die Gesundheitsbefragung zu kontaktieren. Anlässlich ihres Hausbesuchs hinterlassen die Befrager eine Visitenkarte mit dem Datum, an dem sie Sie erneut kontaktieren werden.

- **Ich kann den vorgeschlagenen Termin nicht wahrnehmen.**

Zwecks Absprache eines Termins, der Ihnen besser zusagt, können Sie den Befrager telefonisch kontaktieren, insofern Sie über seine Telefonnummer verfügen (siehe bspw. unterer Teil der Visitenkarte). Sollte dies nicht der Fall sein, rufen Sie bitte folgende Nummer an: 0800/12033.

- **Muss ich anwesend sein, wenn der Befrager einen weiteren Besuch abstattet?**

Unsere Befrager haben während eines Quartals Zeit, um die ausgewählten Haushalte zu kontaktieren und zu befragen. Sollte niemand zuhause sein, können die Befrager eine Visitenkarte in Ihrem Briefkasten hinterlegen, auf der sie einen Terminvorschlag und ihre Telefonnummer notieren. Sie sind selbstverständlich zu nichts verpflichtet. Sollten Sie den vorgeschlagenen Termin nicht wahrnehmen können, wäre es sehr freundlich, wenn Sie den Befrager kontaktieren könnten, um einen neuen Termin abzusprechen.

- **Ich möchte die Befragung mit einem anderen Befrager machen**

Wir legen großen Wert darauf, dass unsere Befrager sich korrekt und höflich verhalten. Sollte dies nicht der Fall sein, möchten wir uns dafür entschuldigen. Es steht Ihnen ggf. frei, uns darüber in Kenntnis zu setzen. Dazu schicken Sie bitte ein Mail an folgende Adresse: his@wiv-isp.be. Wir werden dann ggf. entsprechende Maßnahmen einleiten. Es ist allerdings keinesfalls möglich, dass ein anderer Befrager Sie besucht.

- **Ich habe vor einigen Wochen / Monaten ein Schreiben erhalten, aber bis zum heutigen Tag ist noch kein Befrager bei mir gewesen.**

Wir bestehen darauf, dass die Befrager sich schnellstmöglich mit den ausgewählten Haushalten in Verbindung setzen. Leider kommt es manchmal anders als geplant. Wenn Sie also schon seit längerem ein Einladungsschreiben vorliegen haben und sich noch niemand bei Ihnen gemeldet hat, wären wir Ihnen sehr verbunden, wenn Sie uns über folgende Telefonnummer kontaktieren würden: 0800/12033.